

Module IV

Unit 16

A: What are the ingredients of this dish?

Instrumental case (Preposition 'C')

B: Dinner at a restaurant

Part A
For beginners
0 – A1



16.1.

Preposition 'C' + object in the Instrumental case

- *Что вы нам посоветуете на закуску?*
What can you recommend for breakfast?
- *Карпаччо **со свежими помидорами и сыром.***
Carpaccio with fresh tomatoes and cheese.
- *Вы уже выбрали второе блюдо?*
Have you already chosen the main dish?
- *Да. Принесите мне свиное рагу **с грибным соусом.***
Yes, bring me pork ragout with mushroom sauce.

- *Какой хлеб вам предложить?*
What kind of bread would you like?
- *Багеты **с маслом.***
Baguette with butter.

We use the Instrumental case when we want to describe someone or something with another thing or person: *с кем?* (*who with?*) разговор **с официантом** / **барменом**; беседа **с переводчицей**; or *что с чем?* (*with what?*) кофе **с молоком**; чай **с мёдом**.

gender / singular	Nominative case	Instrumental case	
masculine (он)	сыр	-ОМ	бутерброд с сыром
	соус		мясо с соусом
лимон	чай с лимоном		
сахар	кофе с сахаром		
	картофель	-ЕМ	

neutral (оно)	мясо масло		форель с картофел ем овоши с мясом багета с маслом
feminine (она)	брынза булочка рыба пицца курица	-ОЙ; -ЕЙ	помидоры с брынзой чай с булочкой картофель с рыбой с пиццей с курицей
	фасоль зелень	-Ю	с фасолью с солью
plural	грибы помидоры овоши специи	-АМИ -ЯМИ	мясо с грибами огурцы с помидорами рагу с овощами свинина со специями

1. Put the words in the correct form.

1.- Какой хлеб у вас есть?

- Чёрный хлеб с (*тмин*) и белый хлеб с (*сыр*).

- А багеты есть у вас?

- Да. Мы предлагаем багеты с (*масло*).



2. – Вы уже выбрали горячее блюдо?

- Да. Я возьму ягнёнка с (*зелень*) и (*соус*).

- Отличный выбор!



3. –Что выбрала ваша супруга?

- Принесите ей, пожалуйста, котлеты с (*овоши*).

- Котлеты свиные или куриные?

- Куриные.

- Хорошо. А напитки?
- Принесите минеральную воду.
- С _____ (газ)?
- Без газа.



16.2.

Из чего это блюдо? (What are the ingredients of this dish?)

Я вам рекомендую салат из рукколы и помидоров.

I recommend rocket salad and tomatoes.

Могу вам предложить гарнир из овощей в маринаде.

I can recommend the vegetable garnish in marinade.

На второе у нас сегодня блюдо из мяса с овощами без перца.

Our main dish today is meat with vegetables without pepper.

На десерт я советую Вам попробовать наш торт или пирожные.

For dessert I recommend that you try our cake or brownies.

2. Fill in the gaps. Choose the correct preposition.

1. – Я хочу позавтракать.
 - Что вам предложить?
 - Какие салаты у вас есть?
 - Могу предложить вам салат _____ рукколы.
 - Можно _____ лука? Я не ем лук.
 - Конечно. Вам приготовят салат _____ лука.
 - Отлично. И, пожалуйста, сок и кофе.
 - Эспрессо?
 - Нет. _____ молоком.
 - Сейчас принесу.

2. – У вас есть рыбные блюда?
 - Да. Сёмга.
 - Принесите, пожалуйста, стейк _____ сёмги.

из
с
со
без

- Вы будете сёмгу _____ соусом?

Нет. _____ лимоном.

- А гарнир принести?

Нет. Принесите _____ гарнира.

- Хорошо.

3. – Мы хотим заказать закуску.

- Что вы выбрали?

- Принесите нам, пожалуйста, прошутто _____ сыром и белое вино.

- Вы выбрали вино?

- Нет. Посоветуйте нам местное вино.

- У нас есть Божоле. Вам понравится.

- Отлично.

4. -У вас есть холодные закуски?



- Да.

- Что вы можете посоветовать?

- Я рекомендую карпаччо _____ говядины, хамон, сыры.

- Какие горячие закуски вы предлагаете?

- Овощи в маринаде _____ специями.

- Хорошо. Овощи в маринаде.

- У нас большой выбор вин.

- Принесите нам бутылку белого вина.

- Хорошо.

3. Complete the dialogues using the words given in the box.

1.

-Мы хотим в вашем ресторане.

- Вы бронировали у нас?

- Да. Столик на двоих.

- Проходите, Сейчас официант принесёт меню.

2.

-Какую кухню ваш ресторан?

- Средиземноморскую.

- Отлично. Я хочу попробовать

- Вот меню. У нас есть свежие салаты.

- А горячие и холодные?

- Да, конечно. Карпаччо, сыры, прошутто

*пожалуйста
поужинать
столик
закуски
бутылку
предлагает
блюда
салаты*

- Салат «Фрутти ди маре», прошутто и белого вина.

4. Use the prepositions in the box to make all possible pairs.

из; без + Р.п. с + Т.п.

1.

закуска	<i>крабы овоци фрукты</i>
салат	
десерт	

2.

мясо	<i>гарнир тоник лимон</i>
джин	
чай	

3.

кофе	<i>сахар хлеб соус</i>
суп	
рыба	

5. Complete the sentences with the pairs from exercise 4.

1. Мы предлагаем
2. Я вам советую попробовать
3. Я хочу
4. Принесите, пожалуйста,
5. Я буду пить
6. Я ем
7. На десерт принесите мне
8. Я не ем хлеб.

 16.3.

Это блюдо можно есть ножом и вилкой?

Can we eat this dish with a knife and a fork?

Принесите мне ложку, пожалуйста. Я буду есть ложкой.

Bring me a spoon, please. I will eat with a spoon.

Замените нож, пожалуйста. Этим ножом трудно резать.

Replace the knife, please. It is difficult to cut with this one.

Как платить?

How can we pay?

Можно заплатить карточкой.

You can pay by credit card.

Я заплачу наличными.

I'll pay cash.

The Instrumental case represents the instrument or means that is used to carry out an action and provides an answer to the question **чем?** (*with what?*).

6. Fill in the correct form.

1. Как вы будете платить?

Я буду платить_____.

2. Дайте мне другой прибор.

А что случилось?

- Этой есть нельзя. Она грязная.

3. Как есть это блюдо?

Это блюдо удобнее есть

наличные
карточка
ложка
вилка



16.4.

Когда?

When?

Вы сейчас закажете второе?

Are you going to order the main dish now?

Нет. Второе мы закажем позже.

No, we are going to order later.

Можно сразу заказать десерт?

Can we order dessert now?

Конечно.

Of course.

Мы хотим поужинать в вашем ресторане.

We would like to have dinner at your restaurant.

Вы бронировали заранее столик?

Have you booked a table?

Подождите, пока освободится столик.

Wait until a table is free.

7. Fill in the gaps with a suitable word.

1. - Можно у вас пообедать?

- Вы бронировали столик

- К сожалению, нет.

- у нас все места заняты. Подождите 15 минут.

Один столик скоро освободится.

2. Вы закажете второе или?
..... Мы не спешим.

3. Принесите счёт, пожалуйста.

- принесу.

8. Read the dialogues.

1.

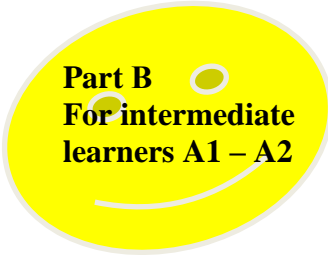
Метрдотель Добрый вечер!
Гость/Гости Добрый вечер! Мы хотим поужинать.
Метрдотель Вы забронировали столик?
Гость/Гости Да, столик на двоих.
Метрдотель Проходите, пожалуйста. Вот ваш столик.

2.

Официант Добрый вечер! Пожалуйста, меню.
Гость/Гости Какую кухню Вы предлагаете?
Официант Мы предлагаем блюда средиземноморской кухни: салаты, закуски, горячее.
Все свежее. Есть сыр, хамон, прошутто, помидоры черри.

3.

Гость/Гости Принесите, пожалуйста, бутылку вина.
Официант У нас большой выбор вин. Есть отличное белое вино. Есть и красное вино.
Могу предложить пиво и крепкие напитки.
Гость/Гости Бутылку сухого белого вина, пожалуйста.



Part B
For intermediate
learners A1 – A2

Most used expressions on the topic:

блюдо шефа-повара	chef's special
бронь	reservation
винная карта	wine list
второе блюдо	main dish
говядина	beef
зелень	green vegetables
крепкие напитки	alcoholic beverages
куриные котлеты	chicken balls
маринад	marinade
морепродукты	sea fruit
осьминог	octopus

пирожные	sweets, pastry
позже	later
помидор	tomato
приправы	spices
рёбрышки ягнёнка	lamb ribs
специи	herbs
сразу	immediately, now
столик на двоих	table for two
сыр	cheese
тмин	cumin
холодные и горячие закуски	cold and hot appetizers

Polite phrases

Вам помочь с выбором?	Do you want me to help you choose?
Что вы нам посоветуете?	What do you recommend?
Мы хотим поужинать в вашем ресторане.	We would like to have dinner at your restaurant.
Располагайтесь.	Make yourselves comfortable.
Что вы будете пить?	What would you like to drink?
У нас большой выбор салатов, закусок и вин.	We have a wide variety of salads, snacks and wines.
Вы будете десерт?	Would you like dessert?

Get acquainted with the content of the dialogue. Watch video version F (with subtitles in your native language and listen to the audio recordings of all characters). Then read the dialogue in Russian.

Dinner at a restaurant Ужин в ресторане

1. Read part 1 of the dialogue.

Метрдотель	Добрый вечер!
Гость/Гости	Добрый вечер! Мы хотели бы поужинать у вас в ресторане.
Метрдотель	Вы забронировали столик заранее?
Гость/Гости	Да, столик на двоих в саду.
Метрдотель	Проходите, пожалуйста. Вот ваш столик, садитесь, пожалуйста. Сейчас официант принесёт вам меню и карту вин. Что вы будете пить?
Гость/Гости	Принесите нам, пожалуйста, бутылку газированной воды.
Официант	Добрый вечер! Вот меню. А это винная карта.
Гость/Гости	Скажите, какую кухню предлагает ваш ресторан?
Официант	Мы предлагаем блюда средиземноморской кухни. У нас большой выбор салатов и закусок. Я рекомендую вам салат из свежих овощей, салат из рукколы или «греческий» салат. Если вы любите морепродукты, могу вам предложить салат «Фрутти ди маре» или салат из осьминога.
Гость/Гости	А какие холодные и горячие закуски мы можем попробовать?

Официант

Из холодных закусок советую вам попробовать карпаччо из говядины с оливковым маслом, помидорами «черри» и сыром, прошутто с разными видами сыра. К этим закускам отлично подходит красное вино. Мы можем предложить ещё хамон. Из горячих закусок рекомендую овощи-гриль в маринаде из оливкового масла со специями.

2. Mark the correct answer.

	А	Б	В
1. Гости пришли в ресторан	позавтракать	пообедать	поужинать
2. В ресторане они забронировали столик на	две персоны	три персоны	четыре персоны
3. Ресторан предлагает	диетическую пищу	среднеазиатское меню	вегетарианские блюда

3. Fill in the gaps with the following words.

Предлагает, попробовать, посоветовать, подходит, заказать

- Вы выбрали блюда?
Да. Мы хотим карпаччо из говядины.
- Скажите, какую кухню Ваш ресторан?
У нас есть блюда и мясные, и рыбные.
- Какое вино вы нам посоветуете?
Я могу вам красное вино. Оно отлично к закускам.
- Какие закуски лучше взять к вину?
Вы можете овощной салат и горячие закуски.

4. Read part 1 of the dialogue again. Fill in the missing phrases.

*Я хочу заказать столик на двоих.
Располагайтесь.
Мы сервируем блюда средиземноморской кухни
У нас большой выбор салатов, холодные и горячие закуски.*

- Гость/Гости Добрый вечер! Мы хотим поужинать в вашем ресторане.
 Метрдотель ! Вы бронировали столик?
 Гость/Гости Да, столик на двоих.
 Метрдотель Проходите, пожалуйста. Сейчас официант принесет вам меню. Что вы будете пить?
 Гость/Гости Принесите нам, пожалуйста, газированной воды.
- Официант Добрый вечер! Вот меню.
 Гость/Гости Какую кухню ваш ресторан?
 Официант Мы предлагаем средиземноморской кухни. У нас большой салатов и закусок. Могу салат из свежих овощей, салат из осьминога.
 Гость/Гости А какие холодные и горячие закуски мы можем ?
 Официант У нас есть карпаччо говядины с оливковым маслом и помидорами, прошутто. К этим закускам мы красное вино. Из горячих закусок рекомендую маринованные овощи.
 Гость/Гости Спасибо. Принесите нам, пожалуйста, салат «Фрутти ди mare», прошутто и вина.

5. Read part 2 of the dialogue.

- Гость/Гости Спасибо. Принесите нам, пожалуйста, порцию салата «Фрутти ди mare», порцию прошутто с разными видами сыра и бутылку вина.
 Официант У нас очень большой выбор вин. Вам помочь с выбором? Вот отличное полусухое вино. А вот сухое белое вино с гарантированным наименованием. У нас ещё есть красное вино местного региона. Могу предложить пиво фильтрованное и нефильтрованное, крепкие напитки.
 Гость/Гости Бутылку сухого белого вина, пожалуйста. Местного происхождения.
 Официант А вторые блюда вы закажете сразу или позже?
 Гость/Гости Мы сразу закажем и второе. Что Вы нам посоветуете?
 Официант Я предлагаю вам попробовать фирменное блюдо шеф-повара.
 Гость/Гости А какое это блюдо?
 Официант Рёбрышки ягнёнка на гриле с зеленью и приправами.
 Гость/Гости Кажется, это будет очень дорого. Что Вы можете нам ещё предложить?
 Официант Филе свиное с грибным соусом, куриные котлеты с картофельным пюре, стейк из сёмги... Могу предложить также супы.

6. Arrange the words into sentences.

1. гости	белое вино	напитков	из	выбрали
2. предложил	фирменное блюдо	официант	на второе	гостям
3. блюдо	дорого	очень	стоит	шеф-повара

7. Write the names of these dishes.



8. Read part 2 of the dialogue again. Fill in the missing phrases.

*Вам помочь с выбором?
Вино с гарантированным наименованием.
Какие крепкие напитки вы предлагаете?
Фирменное блюдо шеф-повара.*

- Официант У нас очень большой вин. Вам помочь выбрать?
 Гость Что вы посоветуете?
 Красное вино местного региона. Могу предложить
 напитки, пиво.
 Гость/Гости Бутылку белого вина, пожалуйста.
 Официант А вторые блюда вы закажете или позже?
 Гость/Гости Мы закажем и салаты, и второе сейчас. Какое вы нам
 посоветуете?
 Официант Попробуйте рёбрышки ягнёнка на гриле с зеленью и приправами.
 Это шефа-повара.
 Гость/Гости Это дорого. Что Вы можете нам ещё?
 Официант Филе свиное с грибным соусом, стейк сёмги пюре.

9. Read part 3 of the dialogue.

- Гость/Гости Достаточно, мы уже выбрали. Мне, пожалуйста, филе свиное с грибным
 соусом, а моей жене стейк из сёмги. Принесите ещё и овощи-гриль в
 маринаде.
 Официант А хлеб вы будете заказывать?
 Гость/Гости А какой у вас хлеб?
 Официант Чёрный хлеб с тмином, белый хлеб свежей выпечки, багеты с сыром
 пармезан с чесночным маслом.
 Гость Багеты с сыром пармезан с чесночным маслом, пожалуйста.

- Официант А десерт вы будете заказывать? Я могу вам предложить фирменную выпечку. У нас очень богатый выбор пирожных.
- Гость/Гости Да, мы обязательно закажем десерт. Принесите нам ассорти из ваших фирменных пирожных и две чашечки кофе.
- Официант Спасибо за заказ. Салаты будут готовы через пять минут.
- Гость/Гости Спасибо.

10. Mark the correct answer.

	А	Б	В
1. Гости заказали	чёрный хлеб с тмином	белый хлеб с чесноком	багеты с пармезаном
2. На десерт официант предложил	торт	пирожки	пирожные

11. Read part 3 of the dialogue again. Fill in the missing phrases.

*Свежая выпечка
хлеб с тмином
заказать на десерт*

- Гость/Гости Мы сделали выбор., принесите свиное филе овощами и стейк сёмги.
- Официант Какой хлеб Вам принести? Чёрный хлеб с или багеты?
- Гость/Гости Багеты сыром.
- Официант Хорошо. А десерт вы будете?
- Гость/Гости А что у вас на?
- Официант У нас есть собственная
- Гость/Гости С удовольствием попробуем десерт. Принесите нам и две кофе.
- Официант Спасибо за

Watch video version B (with subtitles in Russian and listen to the whole audio recording), in order to reinforce the given material.

Practice pronunciation. Watch video version G (with subtitles in your native language and listen to the audio recording of just one of the characters). Then record and listen to your own voice.